



Du jeudi 22 au samedi 24 novembre 2012

**Colloque international
« Mémoires des migrations et temps de l'histoire »**

organisé par la Cité nationale de l'histoire de l'immigration

Jeudi 22 novembre

8h30 *Accueil café*

9h00 Introduction du colloque

Marianne Amar, responsable du Département Recherche, Cité nationale de l'histoire de l'immigration

9h30-11h Mémoires des migrations et construction des mémoires nationales I

Présidence : Scott Soo, University of Southampton

Modération : Jim House, University of Leeds

- Irial Glynn, University College Dublin
Can Ireland's memory of emigration inform the incorporation of its immigrant community?
- Dirk Hoerder, Universität Bremen & Arizona State University
Immigrant Life-Writings and « National » History: Writing Canada's History from an Immigrant Perspective
- J. Olaf Kleist, Freie Universität Berlin
A History of Two Memories, or: How Australia Day Became a Commemoration of Immigration

11h00 – 11h15 *Pause*

11h15-12h45 Mémoires des migrations et construction des mémoires nationales II

Présidence : Jim House, University of Leeds

Modération : Scott Soo, University of Southampton

- Maria Isabel Joao, Universidade Aberta
De l'Empire à la Diaspora : Refondation du Portugal
- Tony Kushner, University of Southampton

In Denial ? Memories of Migration in Britain

- Najette Rezzag-Charpentier, Université Paris 8

La participation d'agents publics à la construction des politiques mémorielles sur l'histoire des immigrés et de leurs descendants (France, 1983-2006)

14h15-16h15 Mémoires de guerre et des migrations forcées

Présidence : Nancy L. Green, École des hautes études en sciences sociales

Modération : Laure Teulières, Université Toulouse II – Le Mirail

- Patrizia Audenino, Università degli Studi di Milano

XXth century European Refugees: Private Sorrow and Public Memories

- Nicole Immig, Justus-Liebig Universität Giessen

Memory and migration of Pontic Greeks in Germany

- Meglena Zlatkova, University of Plovdiv

« Returning » of Heirs - Rethinking the Boundaries : Migration, memories and heritage on the Bulgarian-Turkish Border

- Andrea Strutz, Karl-Franzens-Universität Graz

Expelled from Austria in 1938, deported to Canada in 1940: Memories and Narratives of Austrian Jewish Refugees

16h15 – 16h30 Pause

16h30 – 18h30 Catégorisations : entre héritages et contraintes

Présidence : Marie-Claire Lavabre, Institut des sciences sociales du politique, CNRS /

Université Paris Ouest Nanterre La Défense

Modération : Hélène Bertheleu, Université de Tours

- Laurent Dornel, Université de Pau et des Pays de l'Adour et Céline Régnard, Aix-Marseille Université

Les travailleurs chinois en France pendant la Première Guerre mondiale : enjeux mémoriels et historiques

- Liêm-Khê Luguern, École des hautes études en sciences sociales

Le « travailleur indochinois » est-il toujours un Indochinois travailleur ?

- Aurélie Le Lièvre, Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle

Des mémoires d'immigrés à une mémoire communautaire dans les archives historiques judaïques du Brésil : réflexion autour des paroles et des silences dans les témoignages.

- Bruno Tur, CRIIA / Université Paris Ouest Nanterre La Défense

Les enjeux politiques de la mémoire. Les migrants économiques dans les lois mémorielles espagnoles : des victimes du franquisme ?

Vendredi 23 novembre

9h00 *Accueil café*

9h20 – 11h00 Mémoires en diaspora

Présidence : Claire Mouradian, École des hautes études en sciences sociales

Modératrice : Michèle Baussant, Laboratoire d'ethnologie et de sociologie comparative, CNRS / Université Paris Ouest Nanterre La Défense

- Boris Adjemian, École des hautes études en sciences sociales
Un *homeland* arménien en Éthiopie au XX^e siècle. Exil et sédentarité dans la mémoire en diaspora, entre héritage et construction sociale
- Irène Dos Santos, Universidade Nova de Lisboa
Formes mémorielles et temporalités de la migration : mise en récit collective et parcours migratoires des "lusodescendants", en France et dans la diaspora
- Ludovic Gandelot, Université Paris Diderot-Paris 7
Un recours stratégique au passé, expression de sentiments identitaires et politiques ? Les Gujaratis dans l'Océan indien aux XIX^e et XX^e siècles

11h – 11h15 *Pause*

11h15 – 12h45 **Mobilisations militantes et usages publics des mémoires**

Présidence : Jim House, University of Leeds

Modération : Marie-Claire Lavabre, Institut des sciences sociales du politique, CNRS/Université Paris Ouest Nanterre La Défense

- Lisa Anteby-Yemini, IDEMEC, CNRS / Université d'Aix-Marseille
« Hier vous, aujourd'hui nous (sommes des réfugiés) » : discours mémoriel et mobilisation du passé parmi les migrants forcés africains en Israël
- Astrig Atamian, École des hautes études en sciences sociales
Une mémoire au service d'une autre : Manouchian et la « cause arménienne »
- Vincent Gay, Université d'Évry Val d'Essonne
Conflit de mémoires ou conflit de générations ? Les ouvriers immigrés et les luttes de la « deuxième génération » au début des années 1980

14h - 16h **Transmissions familiales**

Présidence : Yvan Gastaut, Université de Nice Sophia Antipolis

Modération : Laure Pitti, Université Paris 8

• Angéline Escafré-Dublet, CERI-Sciences Po et Patrick Simon, Institut national des études démographiques
Transmission intergénérationnelle des mémoires. Le fait colonial au prisme de l'immigration

• Fanny Jedlicki, Université du Havre
Transmissions familiales de la mémoire de l'exil chilien : retour réflexif sur la construction et l'analyse de l'objet

• Paulo Guerios, Universidade Federal do Paraná
The social conditions of forgetting: the absence of memories about immigration among Ukrainian settlers in Brazil

• Elise Pape, Université de Strasbourg
Transmissions familiales de la mémoire. Entre l'incorporation d'un passé colonial complexe et l'incorporation de l'histoire du pays d'accueil

16h – 16h15 *Pause*

16h15 – 18h00 Récits intimes, écriture de soi

Présidence : Marianne Amar, Cité nationale de l'histoire de l'immigration

Modération : Nancy Green, École des hautes études en sciences sociales

• Léo Mariani, CNRS, Unité de recherche Migrations et sociétés et LAPCOS
Mémoire familiale, mémoire sensible. Ce que le retour au Cambodge fait aux identités

• Julie Voltaire, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne
« Mémoire polonaise » : « retour aux origines » versus « construit social et historique »

• Anouch Kunth, École des hautes études en sciences sociales
L'histoire au présent, ou l'usage du temps long dans la demande d'asile arméno-soviétique en France

Samedi 24 novembre

9h00 *Accueil café*

9h30 – 11h15 – Auditorium - Mémoires et productions culturelles : un jeu de miroirs

Présidence : Laure Teulières, Université Toulouse II – Le Mirail

Modération : Angéline Escafré Dublet, CERI-Sciences Po

• Eléonore Biezunski, École des hautes études en sciences sociales
Spatialités et temporalités multiples : l'*East Side* chanté en yiddish

• Leslie Kealhofer, Westminster College Pennsylvania

Mothers, Daughters and the Transmission of Memory in Documentaries Directed by Maghrebi-French Women

- Kateryna Lobodenko-Senani, Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle
« L'enfant perdu du fripon » : les arts visuels russes face à la mémorisation de l'exil

9h30 – 11h15 – Atelier 4 - Musées des migrations et patrimonialisation de la mémoire

Présidente : Marianne Amar, Cité nationale de l'histoire de l'immigration

Modération : Sophie Wahnich, ILAC Équipe TRAM, CNRS / EHESS

- Paola Corti, Università di Torino
Musées des migrations : mémoires publiques et célébrations nationales en Argentine et en Italie.
- Rosa Anna Di Lella, Museo Nazionale Preistorico Etnografico « Luigi Pigorini »
Subjects / Objects Migrants. Spoken Heritage and Memories of Migration at Pigorini Museum of Rome
- Laurence Gourievidis, Université Blaise Pascal, Clermont-Ferrand
Regards croisés : la représentation des migrations du XIXe siècle des *Highlanders* écossais vers l'Australie dans les musées écossais et australiens.

11h15 – 11h30 Pause

11h30-12h15 Conclusions, Sabina Loriga, École des hautes études en sciences sociales

14h30-15h30 Atelier 4

Lancement de l'ouvrage *History, Memory and Migration* (Palgrave Macmillan, 2012) dirigé par Irial Glynn et J. Olaf Kleist

Les partenaires

Le colloque est organisé par la Cité nationale de l'histoire de l'immigration, en partenariat avec les laboratoires Framespa (CNRS / Université Toulouse II-Le Mirail, UMR 5136) et Citeres (CNRS / Université de Tours, UMR 6575).

Il bénéficie d'un financement de la Mairie de Paris, du Département de Seine Saint-Denis, et de la Délégation générale à la langue française et aux langues de France (Ministère de la Culture et de la Communication) pour l'interprétation simultanée.

Le comité scientifique

Marianne Amar (Cité nationale de l'histoire de l'immigration), Michèle Baussant (Laboratoire d'ethnologie et de sociologie comparative, Université Paris Ouest Nanterre La Défense), Hélène Bertheleu (Université de Tours, CITERES), Yvan Gastaut (Université de Nice Sophia Antipolis, Urmis), Nancy L. Green (EHESS, Centre de recherches historiques),

Jim House (University of Leeds), Tony Kushner (University of Southampton), Marie-Claire Lavabre (Institut des sciences sociales du politique, Université Paris Ouest Nanterre La Défense), Sabina Loriga (EHESS, Centre de recherches historiques), Denis Peschanki (Centre d'histoire du XX^e siècle, Université Paris 1 Panthéon Sorbonne), Laure Pitti (Université Paris 8, CSU-CRESPPA), Henry Rousso (Institut d'histoire du temps présent), Scott Soo (University of Southampton), Laure Teulières (Université Toulouse-Le Mirail / FRAMESPA).

Informations pratiques

Cité nationale de l'histoire de l'immigration, 293 avenue Daumesnil 75012 Paris, Auditorium Philippe Dewitte

www.histoire-immigration.fr

colloquememoires@histoire-immigration.fr

Métro : ligne 8, station Porte Dorée

Bus : lignes PC2, 46